



Prigodne poštanske marke / Commemorative postage stamps / Timbres-postes commémoratifs / Sonderbriefmarken / Francobolli celebrativo

**HR** **EUROPA 2023.** - Mir **UK** **EUROPA 2023** - Peace

**FR** **EUROPE 2023.** - La paix **DE** **EUROPA 2023** -

Frieden **IT** **EUROPA 2023** - Pace

**Bosna i Hercegovina 2023.**



# Prigodne poštanske marke **EUROPA 2023. - Mir**

Motiv: Mir - najveća vrijednost čovječanstva

Dizajn: Linda Bos, Runa Egilsdottir, Marin Musa

Marke EUROPA posebne su marke koje zajednički izdaju europski poštanski operatori. Imaju cilj izgraditi svijest o zajedničkim korjenima, kulturi, povijesti i cijevima Europe. Tema 2023. godine je „Mir - najveća vrijednost čovječanstva“.

Izdanie sadrži dvije marke. Pobjednički motiv za zajednički dizajn autorka Linde Bos i Rune Egilsdottir (A Designers Collective) je novi znak koji predstavlja mir na temelju europskog, stoljećima starog vizualnog motiva čvora, simbola beskrajnog jedinstva, prijateljstva i ljubavi. Inspiriran je simbolom keltskog ljubavnog čvora s isprepletenim srcima. Ruke s isprepletenim prstima prenose poruku međusobnog poštovanja, a boje ilustriraju sve nacije svijeta.

Druga marka rad je autora Marina Muse, prikazuje bijelu golubicu koja nosi maslinovu grančicu i

simbolizira mir kao najveću vrijednost čovječanstva. Nebo u tijelu golubice simbolizira da smo pod nehom svi jedno. A golubica donosi mir i blagostanje svim ljudima. Budući da je jedna od najlakše ukrotivih ptica, bijela golubica simbol je mira, nevinosti i ljubavi. Maslinova grančica u njenom kljunu predstavlja ispunjenje i nadu nakon mračnih vremena. Golubica nosi poruku harmonije i ukazuje da ratovi i sukobi nikad nisu rješenje. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je 2 prigodne poštanske marke u arku od 10 maraka + 2 vinjete, blok s 2 marke, žig i omotnicu prvoga dana (FDC). Marke i pistrateći materijali mogu se kupiti i online na [www.eostshop.ba](http://www.eostshop.ba)



Veličina: 35,50 x 29,82 mm

Papir: bijeli, 102 g, gumirani

Zupčanje češljasto: 14

Tisak: AKD d.o.o. Zagreb

Datum izdavanja: 9. 5. 2023.

Vrijednost: 2 x 3,50 KM

Naklada: 5.000 serija i 5.000 blokova s 2 marke

Arak: 8 maraka + 2 vinjete i blok s 2 marke

Commemorative postage stamps

## EUROPA 2023 - Peace

Motive: Peace - the greatest value of humanity

Design: Linda Bos, Runa Egilsdottir, Marin Musa

EUROPA stamps are special stamps jointly issued by European postal operators. Their aim is to build awareness of Europe's common roots, culture, history and goals. The theme of 2023 is "Peace - the greatest value of humanity."

The issue contains two stamps. The winning motive for the collaborative design by Linda Bos and Runa Egilsdottir (A Designers Collective) is a new sign representing peace based on the European, centuries-old visual motive of the knot, a symbol of endless unity, friendship and love. It is inspired by the symbol of the Celtic love knot with intertwined hearts. The hands with intertwined fingers convey a message of mutual respect, and the colours illustrate all the nations of the world.

The second stamp is the work of Marin Musa, showing a white dove carrying an olive branch. It symbolizes peace as the greatest value of humanity. The sky in the body of the dove symbolizes that we are all one under the sky. And the dove brings peace and prosperity to all people. Being one of the easiest birds to tame, the white dove is a symbol of peace, innocence and love. The olive branch in its beak represents fulfilment and hope after dark times. The dove carries a message of harmony and indicates that wars and conflicts are never the solution. (Željka Šaravanja)

Croatian Post Ltd. Mostar has issued 2 commemorative postage stamps in a sheet of 8 stamps + 2 vignettes, a block of 2 stamps, a postmark and First Day Cover (FDC). These stamps along with its accompanying material may be purchased online at [www.epostshop.ba](http://www.epostshop.ba)

**Size:** 35.50 x 29.82 mm

**Paper:** white, 102 g, adhesive

**Comb perforation:** 14

**Printer:** AKD d.o.o. Zagreb

**Date of Issue:** 9. 5. 2023

**Value:** 2 x 3.50 BAM

**Quantity:** 5.000 series and 5.000 blocks

**Sheet:** 8 stamps + 2 vignettes, a block of 2 stamps

Timbres-postes commémoratifs

## EUROPE 2023. - La paix

Motif: La paix - la plus grande valeur de l'humanité

Design: Linda Bos, Runa Egilsdottir, Marin Musa

Les timbres EUROPE sont des timbres spéciaux émis conjointement par les opérateurs postaux européens. Ils visent à faire prendre conscience des racines, de la culture, de l'histoire et des objectifs communs de l'Europe. Le thème de 2023 est "La paix - la plus grande valeur de l'humanité".

La parution contient deux timbres. Le motif qui a remporté le concours est le fruit de la conception conjointe de Linda Bos et Runa Egilsdottir (A Designers Collective) et qui est un nouveau signe représentant la paix basé sur le vieux motif visuel européen du nœud, symbole d'unité, d'amitié et d'amour sans fin. Il s'inspire du symbole du nœud d'amour celtique avec des coeurs entrelacés. Les mains aux doigts entrelacés véhiculent un message de respect mutuel, et les couleurs illustrent toutes les nations du monde.

Le deuxième timbre est l'œuvre de Marin Musa, il montre une colombe blanche portant un rameau d'olivier. Elle symbolise la paix comme la plus grande valeur de l'humanité. Le ciel dans le corps de la colombe symbolise que nous tous ne formons qu'un un sous le ciel. La colombe apporte la paix et la prospérité à tous. Étant l'un des oiseaux les plus faciles à apprivoiser, la colombe blanche est un symbole de paix, d'innocence et d'amour. La branche d'olivier dans son bec représente l'épanouissement et l'espérance après les temps sombres. La colombe porte un message d'harmonie et indique que les guerres et les conflits ne sont jamais la solution. (Željka Šaravanja)

La Poste croate de Mostar a émis deux timbres-poste commémoratif sous la forme d'un carnet de 8 timbres + 2 vignettes, un bloc de 2 timbres, cachets et enveloppe le premier jour (FDC). Le timbre et les autres pièces peuvent s'acheter sur le site [www.epostshop.ba](http://www.epostshop.ba)

**Taille:** 35,50 x 29,82 mm

**Papier:** blanc, 102 g, gommé

**Dentelure au peigne:** 14

**Date d'émission:** 9. 5. 2023

**Impression:** AKD d.o.o. Zagreb

**Valeur:** 2 x 3,50 BAM

**Quantité:** 5 000 séries et 5 000 blocs

**Carnet:** 8 timbres + 2 vignettes, bloc de 2 timbres

## Sonderbriefmarken **EUROPA 2023 - Frieden**

Motiv: Frieden - der größte Wert der Menschheit  
Design: Linda Bos, Runa Egilsdottir, Marin Musa

Die EUROPA Briefmarken sind Sondermarken, die von europäischen Postbetreibern gemeinsam herausgegeben werden. Ihr Ziel ist es, das Bewusstsein für Europas gemeinsame Wurzeln, Kultur, Geschichte und Ziele zu stärken. Das Thema 2023 lautet „Frieden – der größte Wert der Menschheit“.

Die Ausgabe enthält zwei Briefmarken. Das Siegermotiv für das gemeinsame Design von Linda Bos und Runa Egilsdottir (A Designers Collective) ist ein neues Friedenszeichen, das auf dem europäischen, jahrhundertealten visuellen Motiv des Knotens basiert, ein Symbol für endlose Einheit, Freundschaft und Liebe. Es ist vom Symbol des keltischen Liebesknotens mit verschlungenen Herzen inspiriert. Die Hände mit verschlungenen Fingern vermitteln eine Botschaft gegenseitigen Respekts, und die Farben veranschaulichen alle Nationen der Welt.

Die zweite Briefmarke ist das Werk von Marin Musa. Sie zeigt eine weiße Taube, die einen Ölzwiegen trägt und symbolisiert den Frieden als den größten Wert der Menschheit. Der Himmel im Körper der Taube symbolisiert, dass wir alle eins unter dem Himmel sind. Die Taube bringt allen Menschen Frieden und Wohlstand. Als einer der am einfachsten zu zähmenden Vögel ist die weiße Taube ein Symbol für Frieden, Unschuld und Liebe. Der Ölzwiegen in ihrem Schnabel stellt Erfüllung und Hoffnung nach dunklen Zeiten dar. Die Taube trägt eine Botschaft der Harmonie und zeigt, dass Kriege und Konflikte niemals die Lösung sind. (Željka Šaravanja)

Die Kroatische Post GmbH Mostar hat 2 Sonderbriefmarken im Bogen von 8 Marken + 2 Vignetten, einen Block mit 2 Marken, einen Stempel und einen Ersttagsbrief (FDC) herausgegeben. Die Marken und das dazugehörige Material können bei [www.epostshop.ba](http://www.epostshop.ba) auch online erworben werden.

**Größe:** 35,50 x 29,82 mm  
**Papier:** weiß, 102 g, gummiert  
**Zähnung** kammartig: 14  
**Druck:** AKD d.o.o. Zagreb  
**Ausgabedatum:** 9. 5. 2023  
**Wert:** 2 x 3,50 BAM  
**Auflage:** 5.000 Serien i 5.000 Blocks  
**Bogen:** 8 Marken + 2 Vignetten, Block mit 2 Marken

## Francobolli celebrativo **EUROPA 2023 - Pace**

Motivo: Pace - il più grande valore dell'umanità  
Disegno: Linda Bos, Runa Egilsdottir, Marin Musa

I francobolli EUROPA sono francobolli speciali emessi congiuntamente da operatori postali europei. Mirano a creare consapevolezza delle radici, della cultura, della storia e degli obiettivi comuni dell'Europa. Il tema del 2023 è "La pace - il più grande valore dell'umanità".

L'emissione contiene due francobolli. Il motivo vincente per il designo congiunto di Linda Bos e Runa Egilsdottir (A Designers Collective) è un nuovo segno che rappresenta la pace basato sul secolare motivo visivo europeo del nodo, simbolo di unità infinita, amicizia e amore. Si ispira al simbolo del nodo d'amore celtico con i cuori intrecciati. Le mani con le dita intrecciate trasmettono un messaggio di rispetto reciproco, e i colori illustrano tutte le nazioni del mondo.

Il secondo francobollo è opera di Marin Musa, raffigura una colomba bianca che porta un ramoscello d'ulivo e simboleggia la pace come il più grande valore dell'umanità. Il cielo nel corpo di una colomba simboleggia che siamo tutti uno sotto il cielo. E la colomba porta pace e prosperità a tutte le persone. Essendo uno degli uccelli più facili da domare, la colomba bianca è un simbolo di pace, innocenza e amore. Il ramoscello d'ulivo nel becco rappresenta la realizzazione e la speranza dopo i periodi bui, la colomba porta un messaggio di armonia e indica che guerre e conflitti non sono mai la soluzione. (Željka Saravanja)

La Posta Croata d.o.o. di Mostar ha emesso 2 francobolli celebrativo nel foglio di stampa a 8 francobolli + 2 vignette, blocco con 2 francobolli, un timbro e busta "primo giorno" (FDC). Il francobolli ed i materiali relativi possono essere acquistati anche online su [www.epostshop.ba](http://www.epostshop.ba)

**Dimensioni:** 35,50 x 29,82 mm  
**Carta:** bianca gommata 102 g  
**Perforazione a pettine:** 14  
**Stampa:** AKD d.o.o. Zagreb  
**Data di emissione:** 9. 5. 2023.  
**Valore:** 2 x 3,50 BAM  
**Tiratura:** 5.000 serie e 5.000 blocchi  
**Foglio di stampa:** 8 francobolli + 2 vignette, blocco con 2 francobolli